

薛覺先與馬師曾

兩個都是粵劇泰斗，都是伶王

對象是一位少年軍官，但她不理，一顆心全在馬師曾身上，馬師曾也正是胆色包天，明知陳妹是病軍長的妹子，未婚夫又是個很高地位的軍官，爲了陳妹的美麗，他和陳妹便打得火般熱了。

就有一天，馬師曾在最堤的東南亞酒店開了個房，差人給了一封信約陳練幽會，馬師曾這一個台是演出海珠戲院東亞酒店距離海珠戲院不遠，在東亞來和陳練幽會，真可以說是一公私兩便，却不想這封約會的信便惹出了大禍。

陳練一接到了馬師曾的信，看完便放在袋裏，依準「時間，

黃柏，鄭炳，鄭其海，鄭家賀，林伯勝，鍾進，黃國連，蔣安嫻，（以上每五元）

胡其光，劉昌，藝林音樂社，胡沃，鄭福，劉添福，鄭煒煜，陳球，曹恆明，李曼龍夫人，陳保羅，馬秀英，司徒拱

雲埠達權支社
第五吉週年紀念鳴

啓者本社舉行慶祝第五十週年紀念典禮荷蒙各界僑團商號友好黨社昆仲惠賜祝詞祠電賀儀及花籃果品等誼隆情謹此登報以表謝悃

雲埠達權支社同人敬謝
吳榮超，李宇穠，梅拱學，

李朝樞，方來，林福利，馬榮騰爲國材同，鄭達夫，張其享，雷善初，譚子驪，周慕軾，鄭今俊，王權柏，袁龍有，岑崇榮，梁祐遐，鄭仍，曾零，蔣鳳南，曾龍，周永熾，鄭光益，陳秋霖夫婦，簡建業，黃榮榮，林社康，雷錦容

雲埠洪門民治黨

一九五五年經費鳴謝

，（以上每十五元）
 埧埠民治黨達權社，黨近埠民治黨達權社，雲埠洪門體育會，片市佐森埠民治黨達權社，片市魯別埠民治黨，錦礪埠民治黨達權社，大漢公報，（以上每十元）

雲坤黃氏宗親總會，陳李瀛，何登連，何國權，吳如麟，英華公司，陳偉揚，岑安如，譚潤霖，鄭俊豪，陸羽酒家，黃合禹，梁紹怡，蔡振璇，曾國雄，鄭明，鐵城樂義總會，崇義體育會，陳存，賴積昌，黃元恩，吳楊珍，謝容堅，岑連開，余維好，陳萬，余風采總堂，周容堅，文娛社，岑保資，李沛德，雷錦倫，丁秀珍，張培斌，林伯黥，文心書局，黃滔，鄭毓貞，雷賢效，昭倫公所，司徒捷子，陳乙潤，翠華園酒家，余子鑾，鄭欣培，李漢生，徐素英，羅煥桂，何桐，徐炳賢，金利源寶號，林麟，林柏樂，馬汝相，阮豪，盧德基，甄樹宏，鄭伯祥，鄭務本，關邦健，關浪金，曾羣益夫婦，周瑞輝，鄭秀雄，關惠芳，至德總堂，肇利公司，劉利，黃滋，桃園酒家，甄肇珍，祕書書院路館，朱炎，馬紹通，馬氏總公所，何浩常，吳孔維，吳卓新，鄭瑞宏，趙春華，蔣偉，蔣建義，李德邁，永隆公司，羣青書局，徐碧光，李九英，黃海，邱汝民，關傑，譚子富，周炳坤，（以上每十元）

溫寧埠民治黨達權社，乃廖埠民治黨達權社，卡技利埠民治黨達權社，都朗度

以上每十元 J. M. D. Scotts

鄭進權，周超常，黃海，關松鉅，李嗣榮，陳保羅，岑寶資，黃棟，得利俱樂部，羅雅，周逸經，陳錦璋，林福嘯，梁煥忠，譚潤霖，龔利，馬若夢，吳孔維，李漢生，簡國安，林三合，馬炳霖，羅榮英，李寶瑩，梁少心，區家聲，曾玉廷，黃寶深，麥榮相，周明樞，廖卓勝，胡儒，錢麗瑛，廖年，鄭忠，李衡，馬汝相，梁煥忠，鍾榮進，劉毅明，黃相，鄭炳，鄭其海，林樹森，周偉雄，魏華，梁金發，徐發超，劉鑄，林洪昌，岑寶資，葛之章，「以上每五元」鄭柱湘，李煥明，黃宇進「以上每四元」唐新濃，陳萬，李廷俊，鄭利，馬若夢，何登連，劉昌，陳景生，徐碧光「每三元」呂全夫婦，鄭家賀，曾零，曾龍，蔣國南，黃元恩「每二元五毛」鄭積昌，陳季瀾，唐新濃，陳樹生，陳寶羅，李蘭芳，胡光，陳存，劉添福，胡添福，唐新濃，周瑞輝，鄭積昌，李鳳泉，梅拱學樹生，陳友，胡添福，雷容，雷錦，黃鳳珍，羅鍾雄，鄭燭光，岑崇榮，梁祐退，鄭仍，林鐸，「每二元」龔利，周瑞輝，深，簡振業，胡光，黎玉「每一元

YET CHONG
8 Powell St. Vancouver B. C.
TEL. 681-2712

日昌豆腐爽滑
清甜原有
豆腐味食者
皆知其味

通用電器行

**TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE AND SERVICE**
500 E. Hastings Street Vancouver B. C.
Phone: 253-0228 24 Hrs. 255-7431

新到大批麻雀灯
各款收音機，新
舊電爐，雪櫃，
平價出售，並代
理名廠隱順牌雪
櫃，冰箱，是必
皇各牌乾洗衣機
電爐等，僑胞光
顧特價優待，兼
有名師修理上項
電器用具，工精
價廉。

音佳軍學

莊士頓駕駛學校，設有駕駛訓練速成班，包括翻譯筆試及室內25小時及8小時，在路上授課，畢業後並可向政府取獲津貼五十元。額位無多，報名從速，請與莊士頓駕駛學校王志龍君接洽。

校址：六六八二緬街
電話：325-7965
324-7025

司公信國
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.

89 East Pender Street
Vancouver, B.C.
電話：682-2244

新到大帮
靚大淡菜
特價每磅一元四毛

T.P.Y. Travel Service

**22 ZENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 683-3636**

Agents for Orient & Pacific Lines

遊覽勝地——檀香山
每位壹百零九元
包七晚頭等酒店，遊往珍珠港等及
機場接送。機票另計
地址：片打街東七十一號 電話六八三一五六五六
太平洋旅行社 林國良 啟

唐山商場

Town Trade Centre Ltd.
534 Main Street
Vancouver, B. C.
Phone: 684-8824

最新運到 北京出品

輕便電鍍鋼脚人造草墊 摺椅
電鍍腳防火板 摺檯 麻雀檯
古瓷花瓶 景泰藍花瓶 琉璃獅子
玉石盆花 黑漆景泰藍面咖啡檯
黑漆嵌玉描金雞尾酒櫃 茶几，式櫃，
鼓形套庄檯墩等工藝品。

款式繁多 價格廉宜
批發零售 一律歡迎

金源興記

GIM LEE YUEN HING KE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743

● 司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.

683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

富源隆食品廠
新出品 特價推銷
富豪牌 蠔油
五庄磅 每罐 五元五毫
一磅庄 每樽 一元一毫五
半磅庄 每樽 七毫

邵氏大戲院
SHAW THEATRE

TEL: 634-4732 號四五二街東定士喜
映放正時八晚每：間時映放（節調氣
場日正時三映加期假公及、日、六期星

元旦隆重獻映

邵氏榮譽發行繼洪拳詠春後
又一部獲獎拳擊片票房打破
百五萬皇牌超級巨片
(成人電影未滿十八歲
恕不招待)

洪拳小子

傅聲主演
戚冠軍

同場加映

血滴子

陳觀泰主演

下期獻映

邵氏榮譽出品花
花世界品流複雜難
鬥法內幕香艷刺
激巨片

(成人電影未滿
十八歲者恕不招
待)

港澳傳奇

恬妮主演
石修

同場加映

聲色犬馬

許冠文主演
白小曼

嘉禾大戲院

Golden Harvest Theatre
319 Main St., Vancouver, B. C. Tel. 683-8888

加拿大溫哥華華埠橫街五九號

嘉禾貢獻GH最佳影片

兩大巨片，同場放映，請早光臨，以免向隅。

一九七五年度寶座片王

天才與白痴

許冠文 許冠傑 主演

對白精妙，百看不厭，
片頭卡通，靈活有趣，
觀眾贊賞，請早入場。

同場加映

鐵掌旋風腿

巨片愛情藝文放映

女 朋 友

蕭芳芳·秦祥林·林青霞主演

每日放映時間：晚上七時半
星期四、日、及例假 加開晚場

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

十二月廿九日起(星期一)晚七時半
隆重獻映 全部粵語對白

元旦日加映日場二時半
每逢星期六加映日場二時半

廉政風暴

(贈券停用 特請見諒)

同場放映(全部粵語對白)

大鄉里

譚炳文
李香琴 銀銜班演
沈殿霞

預售票處：大華肉食公司 片打街市

AL'S SALAD KING LTD
4145 Halifax St., Burnaby 2.
Telephone 294-4794

匯省鮮炸薯條 French Fries 美國烤燻薯仔 Potato Baker
每日有精工鮮製
 雜碎菜料 多市沙律 Toss Salad
 炒麵菜料 彩虹沙律 Rainbow Salad
 雞丁菜料 椰菜沙律 Cole Slaw
上列產品，專供餐館採用，
確有節省工作時間之效果，
如蒙光顧，無任歡迎。
電話：式九四、四七九四